



Ružomberok

CZT Ružomberok, s.r.o.

Bystrická cesta 1, 034 01 Ružomberok

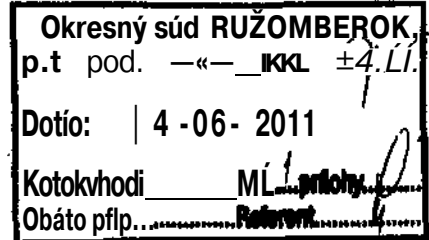
Spr

967 / JoM

OKRESNÝ SÚD

Dončova 8

034 01 Ružomberok



Váš list číslo/zo dňa:

Naše číslo:

Vybavuje / linka:

v Ružomberku:

02/CZT/37/2011

Mgr. Holdošová Zuzana

9. júna 2011

**VEC**

**DODATOK č. 2 K ZMLUVE O DODÁVKE A ODBERE TEPLA č. 2010161**

Vážený odberateľ,

v prílohe listu Vám zasielame v dvoch vyhotoveniach Dodatok č.2 k Zmluve o dodávke a odbere tepla č. 2010161, ktorým sa od 1.6.2011 mení príloha k predmetnej zmluve.

Žiadame Vás uvedený Dodatok potvrdiť a v jednom vyhotovení zaslať späť na našu adresu, najneskôr do **20. júna 2011**.

**Odôvodnenie;**

Dodávateľom tepla pre CZT Ružomberok, s.r.o. je Mondi SCP, a.s., ktorý pri fakturácii dodaného tepla voči našej spoločnosti zmenil pomer medzi fakturovanou výškou variabilnej a fixnej zložky v prospech fixnej zložky. Na tento krok musí naša spoločnosť reagovať zmenou pomeru medzi výškou variabilnej a fixnej zložky.

S prihladnutím na výšku regulačného príkonu sa súčasne cena tepla podľa Rozhodnutia CZT o cene tepla v prepočte na staré jednotky oproti doterajším 22 €/GJ bez DPH znižuje na 21,18 €/GJ bez DPH.

S pozdravom

CZT Ružomberok, s. r. o.

Bystrická cesta 1

03401 Ružomberok

ing. Vladimír Lajčiak

riaditeľ spoločnosti

Prílohy:

Dodatok č. 2 k Zmluve o dodávke a odbere tepla č. 2010161

Rozhodnutie ÚRSO o cene tepla č. 0326/2011/Tzo dňa 31.5.2011, platné od 1.6.2011

Rozhodnutie CZT o cene tepla zo dňa 31.5.2011, platné od 1.6.2011

**Dodatok č. 2**  
**k Zmluve o dodávke a odbere tepla č. 2010161**

uzavretej podľa zák. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike  
medzi

**dodávateľom: CZT Ružomberok, s. r.o.**

so sídlom Bystrická cesta 1,034 01 Ružomberok,  
v zastúpení: Ing, Vladimír Lajčiak - výkonný riaditeľ  
IČO.: 36 820 300  
DIČ: 202426296  
IČ DPH: SK2022426296  
Bankové spojenie: VÚB Banka, a.s. pobočka Ružomberok  
Číslo účtu: 2459721951/0200  
zapísaný v OR Okresného súdu v Žiline

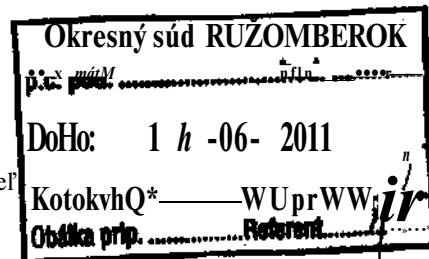
Oddiel: Sro vložka č. 19360/L

a

**odberateľom: OKRESNÝ SÚD**

so sídlom Dončova 8, 034 01 Ružomberok  
v zastúpení: JUDr. Jozef Turza - predseda  
IČO: 35995599  
DIČ: 2020971975  
IČ DPH:  
bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava  
číslo účtu: 7000161332/8180  
zapísaný v OR Okresného súdu v

Oddiel: vložka č. ....../.....



S účinnosťou od 1.6.2011 sa mení príloha k Zmluve o dodávke a odbere tepla č. 2010161 podľa textu uvedeného na strane 2 tohto dodatku.

Príloha k Zmluve o dodávke a odbere tepla č. 2010161

**Odberový diagram**

Objednané množstvo tepla na rok 2011: **500 000,40 kWh**

| Predpokladaná spotreba tepla v kWh |            |            |            |
|------------------------------------|------------|------------|------------|
|                                    | Január     | Február    | Marec      |
| I.                                 | 95 000,076 | 80 000,064 | 75 000,060 |
|                                    | Apríl      | Máj        | Jún        |
| II.                                | 45 000,036 | 5 000,004  | 0,000      |
|                                    | Júl        | August     | September  |
| III.                               | 0,000      | 0,000      | 5 000,004  |
|                                    | Október    | November   | December   |
| IV.                                | 40 000,032 | 70 000,056 | 85 000,068 |

**Odberový diagram**

Ročný regulačný príkon: **78,17 kW**

| Regulačný príkon v kW |         |          |           |
|-----------------------|---------|----------|-----------|
|                       | Január  | Február  | Marec     |
| I.                    | 14,85   | 12,51    | 11,73     |
|                       | April   | Máj      | Jún       |
| II.                   | 7,04    | 0,78     | 0,00      |
|                       | Júl     | August   | September |
| III.                  | 0,00    | 0,00     | 0,78      |
|                       | Október | November | December  |
| IV.                   | 6,25    | 10,94    | 13,29     |

Cena tepla, ktorá je tvorená súčtom:  
 variabilnej zložky ceny tepla  
 fixnej zložky ceny tepla  
 DPH podľa platných predpisov

0,0232 EUR/kWh  
 281,4108 EUR/kW

Adresa odberného miesta:  
 Názov odberného miesta:  
 Charakter odberného miesta:  
 Požadovaný max. tepelný príkon na OM:

**Okresný súd v Ružomberku, Dončova 8**  
 KOS A40.01 Okresný súd, Polícia, Dončova 8  
 ÚK  
 0,20 MW

Technické parametre teplotného média:

**Kompaktné odovzdávacie stanice**

Primárna strana - horúca voda:  
 teplota 115/72 °C  
 tlak 0,5-1,2 MPa(a)

Sekundárna strana - teplá voda:  
 zima - teplota 90/70 °C  
 dodávka TUV: 45/50 °C

Hodnoty teplotného spádu pri kompaktných odovzdávacích staniciach sú uvedené ako maximálne projektované hodnoty.

Príloha je platná od 1.6.2011

V Ružomberku, dňa 9.6.2011  
 CZT Ružomberok, s. r. o.  
 Bystrická cesta 1  
 034 01 Ružomberok

Ing. Vladimír Lajčiak - výkonný riaditeľ

za Dodávateľa

v Ružomberku 14.6. 2011

JUDr. Jozef Turza  
 za Odberateľa  
 predseda Okresného súdu





Ružomberok

Spr

967'

CZT Ružomberok, s.r.o.

Bystrická cesta 1, 034 01 Ružomberok

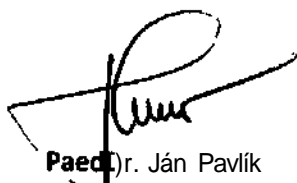
|                        |                    |
|------------------------|--------------------|
| Okrasný «úd RUŽOMBEROK |                    |
| p.č. pod. ....         | hod. ....          |
| Došlo: 14-06-2011      |                    |
| Kolok v hod. ....      | hod. prílohy ..... |
| Obálka príp. ....      | Referent .....     |

### Rozhodnutie o cene tepla

Na základe Dodatku č. 7 Zmluvy o dodávke a odbere tepla uzavretej so spoločnosťou Mondi SCP, a.s., a na základe rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 0326/2011/T zo dňa 31. 5. 2011 vydáva spoločnosť CZT Ružomberok, s.r.o. toto rozhodnutie, ktorým stanovuje cenu tepla fakturovanú odberateľom od 1.6.2011 nasledovne:

| Zložky ceny   | Cena tepla bez DPH |
|---|--------------------|
| Variabilná zložka ceny tepla pre domácnosti   | 0,0232 €/kWh       |
| Variabilná zložka ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácností | 0,0232 €/kWh       |
| Fixná zložka ceny tepla   | 281,4108 €/kW      |

V Ružomberku, 31. 05. 2011

  
**Paedr.** Ján Pavlík  
 konateľ spoločnosti

CZT-Ružomberok, s. r. o.  
 Bystrická cesta 1  
 03401 Ružomberok

  
 Ing. Miroslav Zuberec  
 Konateľ spoločnosti

**ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ**  
Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

---

**ROZHODNUTIE**

Číslo: 0326/2011/T  
Číslo spisu: 2513-2011-BA

Bratislava, 31.05.2011

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. d) bod 4 a písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo veci rozhodnutia o návrhu na zmenu ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2011 pre regulovaný subjekt CZT Ružomberok, s.r.o., Bystrická cesta 1, 034 01 Ružomberok, IČO: 36 820 300 takto

**rozhodol:**

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví na základe § 14 ods. 5 a 6 písm. d) v spojení s § 12 ods. 1 písm. m) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 5 a § 6 Výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania a Výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla v znení výnosu z 1. októbra 2008 č. 7/2008, výnosu z 10. júna 2009 č. 6/2009 a výnosu z 23. júna 2010 č. 6/2010 určuje pre regulovaný subjekt CZT Ružomberok, s.r.o., Bystrická cesta I, 034 01 Ružomberok, IČO: 36 820 300 na obdobie odo dňa doručenia tohto rozhodnutia do 31. decembra 2011 túto:

- |  |               |
|--|---------------|
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre domácnosti   | 0,0487 €/kWh  |
| - variabilnú zložku maximálnej ceny tepla pre odberateľov a konečných spotrebiteľov okrem domácnosti | 0,0487 €/kWh  |
| - fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom   | 281,4108 €/kW |

Uvedené ceny sú bez DPH.

Regulovaný subjekt CZT Ružomberok, s.r.o., Bystrická cesta 1, 034 01 Ružomberok, IČO: 36 820 300 fakturuje odberateľovi:

- a) variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odberom mieste,

- b) fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú regulačným príkonom na odbernom mieste.

Odôvodnenie:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) dostal dňa 13.05.2011 pod podacím číslom úradu 9362/2011/BA návrh na zmenu ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2011 (ďalej len „návrh ceny“) regulovaného subjektu CZT Ružomberok, s.r.o., Bystrická cesta 1, 034 01 Ružomberok, IČO: 36 820 300 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Podľa § 14 ods. 2 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o regulácii“) účastníkom cenového konania je regulovaný subjekt a Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“). Úrad listom č. 9376/2011/BA zo dňa 16.05.2011 oznámil ministerstvu, že začalo konanie vo veci rozhodnutia o návrhu na zmenu ceny, ktorý regulovaný subjekt predložil.

Výnos Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 23. júla 2008 č. 6/2008, ktorým sa ustanovuje regulácia cien tepla (oznámenie č. 296/2008 Z. z.) v znení výnosu z 1. októbra 2008 č. 7/2008 (oznámenie č. 377/2008 Z. z.), výnosu z 10. júna 2009 č. 6/2009 (oznámenie č. 243/2009 Z. z.) a výnosu z 23. júna 2010 č. 6/2010 (oznámenie č. 304/2010 Z. z.) (ďalej len „výnos č. 6/2008“) v § 2 ustanovuje rozsah a štruktúru oprávnených nákladov a v § 3 maximálnu výšku primeraného zisku. Podľa § 2 ods. 1 výnosu č. 6/2008 oprávnenými nákladmi sú náklady nevyhnutne vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa § 2 ods. 9 výnosu č. 6/2008.

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č. 9376/2011/BA zo dňa 16.05.2011 ministerstvu posúdený návrh na zmenu ceny na vyjadrenie spolu spotrebnými podkladmi na výpočet ceny.

Ministerstvo sa v zákonnej 10 dňovej lehote k predloženému návrhu na zmenu ceny vyjadrilo stanoviskom v zaslanom liste č. 3906/2011-3200 zo dňa 24.05.2011, v ktorom konštatuje, že k predloženému návrhu ceny tepla neuplatňuje námietky.

Úrad podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) oboznámil ministerstvo listom č. 10300/2011/BA zo dňa 26.05.2011 a regulovaný subjekt listom č. 10299/2011/BA zo dňa 26.05.2011 o možnosti vyjadriť sa pred vydaním rozhodnutia k jeho podkladom a k spôsobu ich zistenia. Regulovaný subjekt bol zároveň podľa § 3 ods. 2 oboznámený so stanoviskom ministerstva k predloženému návrhu na zmenu ceny listom č. 10300/2011/BA zo dňa 26.05.2011. Ministerstvo ako účastník konania v stanovenej lehote svoje právo neuplatnil. Regulovaný subjekt sa listom č. 03/CZT/025/2011 zo dňa 26.05.2011 vzdal práva vyjadriť sa pred vydaním rozhodnutia k jeho podkladom a k spôsobu ich zistenia a zároveň zobral na vedomie zaslané stanovisko ministerstva.


Úrad po preskúmaní predloženého návrhu na zmenu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 6 Výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 10. júna 2009 č. 1/2009 o rozsahu cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsobe jej vykonania (oznámenie č. 238/2009 Z. z.) v znení výnosu z 20. mája 2010 č. 1/2010 (oznámenie č. 242/2010 Z. z.) a v súlade predovšetkým s § 2 a § 3 výnosu č. 6/2008 a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27 a to v lehote 40 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.



  
Ing. Jozef Holjenčík  
predseda Rady pre reguláciu  
vykonávajúci pôsobnosť  
predsedu úradu

**Rozhodnutie sa doručí:**

1. CZT Ružomberok, s.r.o., Bystrická cesta 1, 034 01 Ružomberok
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Sekcia energetiky,  
Mierová 19, 827 15 Bratislava